



Ciudad de Riverside

**Consejo
Municipal**

Alcaldesa
Patricia Lock Dawson

Concejales:

Philip Falcone
Clarissa Cervantes
Steven Robillard
Chuck Conder
Sean H. Mill
Jim Perry
Steve Hemenway

City of Arts & Innovation

Programa - Revisado

Fecha de la reunión: Martes, 7 de mayo de 2024
Fecha de publicación: Jueves, 25 de abril de 2024

1:00 p. m.

Ayuntamiento - Sala del Consejo Art Pick
3900 Main Street, Riverside

Transmisión en directo por la web en:
www.RiversideCA.gov/Meeting o
www.WatchRiverside.com

Originalmente: 25 de abril del 2024

DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

La ciudad de Riverside se compromete a prestar servicios municipales de alta calidad para garantizar una comunidad segura, integradora y habitable.

Se recomienda encarecidamente el uso de mascarillas.

Habrà traducción al español.

Para participar virtualmente, existen dos opciones:

POR TELÉFONO:

Llame al (951) 826-8686 y siga las instrucciones para acceder al idioma de su preferencia.

Pulse *9 para ponerse en la fila para hablar.

Se les pedirá a las personas en la fila que anulen el silencio pulsando *6 para hablar.

VÍA ZOOM:

Utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>

Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra.

Un mensaje en pantalla le pedirá que "anule el silencio" y hable.

Los comentarios del público están limitados a 3 minutos.

Por favor, siga las opciones de teléfono o Zoom de arriba para asegurarse de que llama a la hora adecuada para su pedido.

Comentarios del público sobre los puntos de este orden del día o sobre cualquier asunto que sea competencia del Consejo Municipal, envíe sus comentarios por correo electrónico a City_Clerk@riversideca.gov.

De conformidad con el Reglamento de Reuniones del Consejo Municipal adoptado por la Resolución N.º 24076, se recuerda a los Miembros del Consejo Municipal y al público que deben preservar el orden y el decoro durante toda la Reunión. En este sentido, se advierte a los miembros del Consejo Municipal y al público que cualquier retraso o interrupción en los procedimientos o negativa a obedecer las órdenes del Consejo Municipal o del presidente constituye una violación de estas normas.

La ciudad de Riverside se compromete a fomentar un lugar de trabajo respetuoso que exija a todos los empleados y las partes interesadas externas adoptar una cultura de transparencia e inclusión. Esto incluye un comportamiento aceptable por parte de todos; un lugar de trabajo que ofrezca dignidad, respeto y civismo a nuestros empleados, clientes y al público al que atienden. Las reuniones municipales deben ser un lugar en el que todos los miembros de nuestra comunidad se sientan seguros y cómodos para participar. Aunque podría haber un alto nivel de emoción asociado a los temas de esta agenda, la Ciudad desea establecer la expectativa de que todos los miembros del público utilicen un lenguaje apropiado para un entorno público colaborativo, profesional y respetuoso.

La Ciudad es firme en su compromiso de eliminar cualquier forma de acoso, discriminación o represalia en el lugar de trabajo. El Ayuntamiento mantiene una política de tolerancia cero frente al acoso, la discriminación y las represalias, en cumplimiento de las nuevas leyes sobre acoso y discriminación.

Existen DISPOSITIVOS DE AYUDA A LA AUDICIÓN para personas sordas o con dificultades auditivas. La ciudad de Riverside desea que todas sus reuniones públicas sean accesibles al público. Previa solicitud, este orden del día se pondrá a disposición de las personas con discapacidades en formatos alternativos adecuados, tal y como exige el 42 U.S.C. §12132 de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Cualquier persona que necesite una modificación o adaptación para participar en esta reunión puede ponerse en contacto con el Coordinador de la ADA de la Ciudad al 951-826-5427 al menos 72 horas antes de la reunión, si es posible. Los usuarios de TTY llaman al 7-1-1 para solicitar servicios de retransmisión de telecomunicaciones (TRS, por sus siglas en inglés).

Los escritos o documentos relacionados con el orden del día facilitados al Consejo Municipal están disponibles en la Oficina del Secretario Municipal, en www.riversideca.gov/meeting y en la carpeta situada cerca de la entrada de la Sala del Consejo de Art Pick mientras la reunión está en sesión.

OBSERVACIÓN: el orden numérico de los puntos del orden del día es para facilitar la consulta. Los puntos podrán ser retirados del orden del día a petición del Alcalde o de los miembros del Consejo Municipal.

1 p. m.**LA ALCALDESA ABRE LA SESIÓN PARA AL ORDEN****COMENTARIOS PÚBLICOS**

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 1 Para comentar las Sesiones privadas y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Consejo Municipal, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse *9 para ponerse en la fila de participantes. Cuando esté listo para hablar, se le pedirá a las personas que estén en la fila que desactiven el silencio pulsando *6.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "desactive el silencio" y tome la palabra.

COMUNICACIONES DEL ALCALDE/CONCEJAL

- 2 Breves informes sobre conferencias, seminarios y reuniones regionales a las que han asistido el Alcalde y el Consejo Municipal, actualizaciones de los distritos y anuncios de próximos eventos.

Anuncio de reuniones de Comités:

Reunión extraordinaria del Comité de Finanzas a la 1:00 p. m., el martes 30 de abril de 2024, Art Pick Council Chamber.

Comité de Nominación y Selección del Alcalde a las 11:00 a. m., el martes 7 de mayo de 2024, Salón del Consejo Art Pick.

COMUNICACIONES

- 3 Relaciones intergubernamentales y actualización legislativa (Administrador de la Ciudad) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 4 Actualización sobre soluciones para las personas sin hogar (Vivienda y servicios humanos) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 5 Actualización sobre sostenibilidad (Administrador de la Ciudad) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 6 Actualización legal (Abogado de la ciudad) (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).
- 7 Declaración de conflictos de intereses sobre cualquier punto del programa (Consejo Municipal)

PRESENTACIÓN

- 8 Presentación general del Departamento de la Secretaría Municipal y reconocimiento a los empleados (Todos los distritos) (presentación de 5 minutos).

SESIONES PRIVADAS

El tiempo indicado es aproximado. El Consejo Municipal puede aplazar las sesiones privadas a discreción durante esta reunión del Consejo Municipal.

- 9 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con (1) Lionel Cabrera y David Riley contra la Ciudad de Riverside y otros (Caso N.º CVRI2301971 del Tribunal Superior del Condado de Riverside) y (2) la Ciudad de Riverside contra Lionel Cabrera (Caso N.º CVRI2301971 del Tribunal Superior del Condado de Riverside)
- 10 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar o recibir asesoramiento de un abogado en relación con (1) Tony Platt contra la Ciudad de Riverside, Caso N.º RIC1822011 del Tribunal Superior del Condado de Riverside; y (2) La Ciudad de Riverside contra Tony Platt y otros, Caso N.º COC1900185 del Tribunal Superior del Condado de Riverside
- 11 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(1) para consultar o recibir asesoramiento de un asesor jurídico en relación con la Ciudad de Riverside, una ciudad autónoma y corporación municipal, el Consejo Municipal de la Ciudad de Riverside, en representación y por medio de sus concejales debidamente elegidos, Erin Edwards, Clarissa Cervantes, Ronaldo Fierro, Gabriela Plascencia, James Perry y Steven Hemenway, en su capacidad oficial v. Concejales Charles Conder y ex concejal Steven R. Adams, en su capacidad oficial, y hace 1 a 50, inclusive, Tribunal Superior de Riverside Caso N.º CVRI2300725
- 12 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.8 para instruir al Negociador de la Ciudad, Charles M. Futrell, con respecto al precio y las condiciones de pago para la compra, venta, intercambio o alquiler de la propiedad ubicada en 3750 University Avenue, oficina 125, APN: 215-371-005, por The IG Group, LLC operando como River Ranch Grill and Bar; Iván García, Rubén Barragán, Negociadores
- 13 De conformidad con el Código de Gobierno §54957(a) para consultar con el Jefe de Policía Larry González, o su respectivo adjunto, y el Jefe de Información George Khalil en relación con la amenaza a los servicios o instalaciones públicas
- 14 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(2) para consultar o recibir asesoramiento jurídico en relación con un litigio previsto - dos casos
- 15 De conformidad con el Código de Gobierno §54956.9(d)(4) para consultar o recibir asesoramiento jurídico sobre la decisión del Consejo Municipal de iniciar un litigio - dos casos

- 16 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados con respecto a los salarios, las nóminas o la compensación pagada en forma de beneficios complementarios de todos los empleados de la Administración Ejecutiva, excepto el Administrador de la ciudad, el Abogado de la ciudad y el Secretario de la ciudad, todos los empleados administrativos y confidenciales según se define en PERS, la Unidad de Administración de Incendios, la Asociación de Bomberos de la ciudad de Riverside, la Asociación de Oficiales de Policía de Riverside (Unidades de Policía y de Supervisión de la Policía), el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios #721, la Hermandad Internacional de Trabajadores Eléctricos #47 y la Asociación de Administradores de la Policía de Riverside
- 17 De conformidad con el Código de Gobierno §54957 para la evaluación del desempeño del abogado de la ciudad
- 18 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados en relación con los salarios, las nóminas o las compensaciones pagadas en forma de beneficios complementarios de los empleados no representados: Abogado de la ciudad
- 19 De conformidad con el Código de Gobierno §54957 para la evaluación del desempeño del Administrador de la ciudad
- 20 De conformidad con el Código de Gobierno §54957.6 para revisar la posición del Consejo Municipal e instruir a los representantes designados en relación con los salarios, las nóminas o las compensaciones pagadas en forma de beneficios complementarios de los empleados no representados: Administrador de la ciudad

4:45 p. m.

PRESENTACIÓN

- 21 Los veinticinco adolescentes más notables de Riverside presentados por el Consejo de la Juventud de Riverside (Alcalde) (Todos los distritos) (presentación de 90 minutos).

6:15 p. m.

INVITACIÓN - Concejal Perry

JURAMENTO A LA BANDERA

COMENTARIOS PÚBLICOS

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 22 Para comentar sobre el Calendario de consentimiento y cualquier asunto dentro de la jurisdicción del Consejo Municipal, se le invita a participar en persona o llamar al (951) 826-

8686 y seguir las indicaciones para acceder a su idioma de preferencia. Pulse *9 para ponerse en la fila de participantes. Las personas que estén en la fila deberán desactivar el silencio presionando *6 cuando estén listas para hablar.

Para participar a través de ZOOM, utilice el siguiente enlace: <https://zoom.us/j/93149443969>. Seleccione la función "levantar la mano" para solicitar la palabra. Un mensaje en pantalla le pedirá que "desactive el silencio" y tome la palabra.

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO - Punto # 23-38

Todos los asuntos enumerados en el CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO son considerados de rutina por el Consejo Municipal y pueden ser promulgados por una moción en el formulario que aparece a continuación. No habrá debate por separado sobre estos temas a menos que, ante la votación del Consejo Municipal sobre la moción a adoptar, los miembros del Consejo Municipal o el personal soliciten que se retiren temas específicos del Calendario de Consentimiento para una acción por separado.

Secretario Municipal

- 23 Nombrar a Kevin Dawson para el puesto de la Comisión de Parques y Recreación del Distrito 2, a Barry Johnson para el puesto de la Comisión de Parques y Recreación del Distrito 7, a Bobby M. García para el puesto de la Comisión de Revisión de la Policía Comunitaria del Distrito 5 - Archivar las renuncias de Mark DeBus del puesto de la Comisión de Envejecimiento del Distrito 3 y de Rakel Y. Engles del puesto de la Comisión de Parques y Recreación del Distrito 7 (Todos los distritos)
- 24 Actas de los días 16 y 23 de abril de 2024

Consejo Municipal

- 25 El Comité de Finanzas recomienda el estado del Programa de Descubrimiento de Impuestos Empresariales y su actualización financiera - Presentar una Ordenanza de la Ciudad de Riverside, California, enmendando varias secciones en el Capítulo 5.04 del Código Municipal de Riverside con respecto a impuestos, licencias y regulaciones (Todos los distritos)

Administrador de la ciudad

- 26 Acuerdo con Raincross, Inc., por un importe anual de \$ 66.960 para un importe total del contrato que no exceda los \$ 334.800 del Fondo General, Gestor municipal no departamental, cuenta diversa para la gerencia de dominios, el diseño y desarrollo continuos del sitio web y la optimización de motores de búsqueda para el sitio VisitRiverside.com, por un plazo de cinco años, con cinco opciones de prórroga de un año ejercidas de mutuo acuerdo (Todos los distritos)

Desarrollo económico y comunitario

- 27 Este punto ha sido eliminado del orden del día

- 28 Resolución de la ciudad de Riverside, California, por la que se autoriza la aceptación de fondos de subvención de hasta \$ 100,000 de la Comisión de Energía del Estado de California para el Programa de Procesamiento Automatizado de Permisos de California con el objeto de cumplir con el Proyecto de Ley 379 del Senado y por la que se autoriza la ejecución de los documentos de subvención necesarios por parte del Administrador Municipal o la persona que éste designe - Exención de lectura adicional - Acuerdo estándar con la Comisión de Energía del Estado de California para la implementación del Programa de Procesamiento Automatizado de Permisos de California (CalAPP, por sus siglas en inglés) - Asignación suplementaria - Se requieren cinco votos afirmativos (Todos los distritos)

Finanzas

- 29 Segunda enmienda al acuerdo con Wash Master, LLC, para aumentar el monto anual del contrato en \$ 80 564,28 para un monto total anual revisado del contrato de \$ 172 664,28, con una autoridad de orden de cambio del 15 por ciento de \$ 25 899,64, para un monto contractual anual total que no exceda los \$ 198,563,92 de los presupuestos de los Departamentos de Parques y Recreación y Servicios Públicos de Electricidad y Agua para servicios de lavado en efectivo en toda la ciudad (Todos los distritos)

Servicios Generales

- 30 Ratificar la Orden de Compra de Emergencia 243884 con Commerce Truck Equipment Sales, LLC, Norco, por \$ 148 436,31 del Fondo de la Medida A, Cuenta del Proyecto de Nuevas Señales de Tráfico para un vehículo aéreo de trabajo pesado para el transporte de personal (Todos los distritos)
- 31 Licitación 8060 - Rechazar todas las ofertas para el Proyecto de Renovación de la Pista de Rodaje A en el Aeropuerto Municipal de Riverside y autorizar al personal a publicar una Solicitud de Licitación revisada (Distrito 3)

Parques, recreación y servicios comunitarios

- 32 MEDIDA Z - Adjudicar la Licitación 8053 a Onyx Paving Company, Inc. de Anaheim, por \$ 121 969,00 con 10 por ciento de autoridad de orden de cambio para cambios en el proyecto incluidos, entre otros, condiciones imprevistas o cambios de diseño necesarios, por un monto total del contrato que no exceda \$1 34 165,90 del Fondo Capital de la Medida Z y las cuentas del Departamento de Subvenciones y Programas Restringidos de Parques y Recreación para el Proyecto de Reparación y Sellado de Estacionamiento de Bordwell Park (Todos los

Distritos)Servicios Públicos

- 33 Actualización de los resultados del plan tarifario anual de los servicios públicos de electricidad y agua para el año fiscal 2022-23 (Todos los distritos)

Obras públicas

- 34 MEDIDA Z - Adjudicar la Licitación 8038 a Voltaire Engineering, Inc. de Redlands, por \$ 232 037 de la Medida Z - Obras Públicas-Mejoras Capitales-Proyecto de Señales de Tráfico-Cuenta de Acceso a Incendios SART para mejoras al Sendero del Río Santa Ana cerca del Parque Martha McLean-Anza Narrows (Distrito 1)
- 35 Presentar una Ordenanza de la ciudad de Riverside, California, que modifique la Sección 10.56.020 del Código Municipal de Riverside designando la restricción de vehículos comerciales para ciertas calles y porciones de las mismas para establecer restricciones de límite de peso de 5 toneladas en Fillmore Street desde Indiana Avenue hasta los límites sur de la Ciudad (Distrito 6)
- 36 Tercera Enmienda al Acuerdo con Greentech Landscape, Inc, Whittier, por \$ 165 385,99 incluido 10 por ciento de contingencia por un monto total de \$ 916 742,36 del Departamento de Obras Públicas, Fondo General, Silvicultura Urbana y Paisajismo, Cuenta de Mantenimiento de Paisajismo para servicios de paisajismo y mantenimiento general externo para el Distrito de Mantenimiento de Paisajismo de Sycamore Highlands y el Distrito Comercial de Canyon Springs/Canyon Crossings hasta el 30 de junio de 2025 (Distrito 2)
- 37 Segunda Enmienda al Memorando de Entendimiento con el Distrito Escolar Unificado de Alvord para el reembolso total de los Servicios de Guardias de Cruce en las ubicaciones de los guardias durante la duración del programa de verano (Distritos 5, 6 y 7)
- 38 Riverside Clean Air Carshare - Aceptación de \$ 500 000 adicionales de fondos de subvención en el marco del Programa de Vales de Opciones de Movilidad No Contaminante para el Programa de Aire Limpio Carshare de Riverside - Finalización del Acuerdo con StratosShare, Inc. - Aprobación del Acuerdo con Mobility Development Operations, Inc. por un monto de \$ 1 033 188,93 - Los desembolsos serán realizados por la agencia subvencionadora directamente a los proveedores sin impacto fiscal para la Ciudad por la gestión del Programa de Aire Limpio Carshare de Riverside (Todos los Distritos)

TALLER

- 39 Actualización de las actividades de control de fuegos artificiales para 2023 (incendios) (todos los distritos) (presentación de 10 minutos)

CALENDARIO DE DEBATES

Se fomenta la participación del público. Los comentarios del público no podrán exceder los 3 minutos.

- 40 Adjudicar la Licitación 8049 a L C Paving and Sealing, Inc, Escondido, por \$ 1 412 036 de los fondos del proyecto de Subvención en Bloque para el Desarrollo Comunitario, Impuesto al Gas, y Servicios Públicos Eléctricos para el Año Fiscal 2023-24 CDBG Mejoras a las calles en varios lugares en toda la Ciudad (Obras Públicas) (Distritos 2 y 5) (presentación de 10 minutos)
- 41 Revisiones propuestas por el Programa de Gestión de Tráfico Vecinal (NTMP, por sus siglas en inglés) para restablecer el uso de reductores de velocidad como una opción de medida de mitigación secundaria en calles locales con modificaciones a los criterios de calificación de "Condiciones de Tráfico" - Autorizar la transferencia de \$ 100 000 de los Fondos de la Medida A del Proyecto de Interconexiones Arteriales a la Cuenta del Proyecto de Reducción de Tráfico con Reductores de Velocidad (Obras Públicas) (Todos los Distritos) (presentación de 10 minutos)
- 42 MEDIDA Z - Quinta enmienda del acuerdo con West Coast Arborists, Inc. de Anaheim, por \$ 4 306 389 para un contrato total de \$ 21 692 407 del presupuesto del Departamento de Obras Públicas para servicios municipales de mantenimiento de árboles hasta el 30 de junio de 2025 (Obras Públicas) (Todos los distritos) (presentación de 10 minutos)

COMUNICACIONES

- 43 Informe del abogado de la ciudad sobre los debates de la sesión privada
- 44 Temas para la futura consideración del Consejo Municipal a petición de la Alcaldesa o de los miembros del Consejo Municipal - Informes del Administrador de la Ciudad/Abogado Municipal

* * * * *

*La próxima reunión ordinaria del Consejo Municipal
está prevista para el martes, 14 de mayo de 2024.*

*Las reuniones del Consejo Municipal se retransmiten con subtítulos en
el canal 99 de AT&T,
Charter Spectrum Canal 3 y
Frontier Cable Canal 21
Retransmisión los miércoles a las 9 p. m., los viernes a la 1 p. m. y los sábados a las
9 a. m.*

Vea la retransmisión en directo de la reunión del Consejo Municipal en:

www.RiversideCA.gov/Meeting o
www.WatchRiverside.com

Síganos en Twitter:

Ciudad de Riverside (@riversidecagov)
Parques, Actividades Recreativas y Servicios Comunitarios (@rivcaparkandrec)
Departamento de Bomberos de Riverside (@RivCAFire)
Departamento de Policía de Riverside (@RiversidePolice)
Servicios Públicos de Riverside (@RPUNews)

* * * * *

Inscríbese para recibir información crítica como cierres inesperados de carreteras, cortes de servicios públicos, personas desaparecidas y evacuaciones de edificios o barrios.

www.RiversideAlert.com